



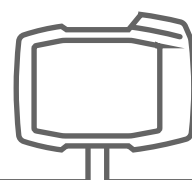
オリジナル取扱説明書

操作コンピュータ

EasySet 2

IceTiger（イージーセット 2 アイスタイガー）

この取扱説明書は、次のソフトウェアバージョン以降で有効です： 7.2.24



SmartLearning



目次

1 本取扱説明書について	1	6.2 100 m あたりのインパルスを検出 または入力します	12
1.1 著作権	1		
1.2 使用している記号	1		
1.2.1 警告および信号文字	1		
1.2.2 その他の注記	2		
1.2.3 操作指示	2		
1.2.4 列挙	3		
1.2.5 図中の位置番号	4		
1.2.6 方向情報	4		
1.3 関連文書	4		
1.4 デジタル版の取扱説明書	4		
1.5 ご意見をお待ちしております	4		
2 安全性と責任	5	7 ブロードキャスターのキャリブレ ーション	14
2.1 道路交通	5	7.1 散布量チェックを実行する	14
2.2 メンテナンスと保管	5	7.2 塩水添加のキャリブレーション	16
2.3 設計変更	6	7.3 作業幅を調整する	17
2.4 ディスプレイ	6		
3 使用目的	7	8 作業灯とタンク内照明を使用する	19
4 製品の説明	8	9 回転灯を使用する	20
4.1 操作コンピュータの概要	8		
4.2 操作コンピュータの機能	8		
4.3 キー	9		
4.4 作業表示	10		
5 操作コンピュータの接続	11	10 散布	21
6 速度信号を提供する	12	11 ブロードキャスターを空にする	23
6.1 トラクターの速度信号を使用する	12	12 機能概要	24
		13 エラーの除去	26
		14 操作コンピュータ EasySet 2 を交 換する	30
		15 付録	32
		15.1 関連文書	32
		16 索引	33
		16.1 用語集	33
		16.2 インデックス	34

本取扱説明書について

1

CMS-T-00000081-J.1

1.1 著作権

CMS-T-00012308-A.1

抜粋を含む、いかなる形式のものであれ、転載や翻訳、複製には、AMAZONEN-WERKE の書面による承認が必要です。

1.2 使用している記号

CMS-T-005676-G.1

1.2.1 警告および信号文字

CMS-T-00002415-A.1

警告は、三角形の安全記号と信号文字が付いた、垂直バーで示されています。信号文字の "危険" と "警告"、"注意" は、差し迫った危険の度合いを示し、次の意味があります：



危険

- ▶ 身体の一部を失うような重傷や死亡をもたらす可能性がある、大きな差し迫った危険を示します。



警告

- ▶ 重傷や死亡をもたらす可能性がある、中程度の危険を示します。



注意

- ▶ 軽度から中程度の負傷をもたらす可能性がある、低い危険を示します。

1.2.2 その他の注記

CMS-T-00002416-A.1



重要

- ▶ 機械損傷のリスクを示します。



環境に関する注記

- ▶ 環境汚染のリスクを示します。



注記

使用上のヒントや最適な使用のための注記を示します。

1.2.3 操作指示

CMS-T-00000473-E.1

1.2.3.1 番号が付いた操作指示

CMS-T-005217-B.1

特定の順番で実行する必要がある操作は、番号付きの操作指示として記載されています。所定の操作順を守らなければなりません。

例：

1. 操作指示 1
2. 操作指示 2

1.2.3.2 操作指示と結果

CMS-T-005678-B.1

操作指示の結果は、矢印で示されます。

例：

1. 操作指示 1
- ➡ 操作指示 1 の結果
2. 操作指示 2

1.2.3.3 別の操作指示

CMS-T-00000110-B.1

別の操作指示の前には、“あるいず”という言葉が付きます。

例：

1. 操作指示 1

または

別の操作指示

2. 操作指示 2

1.2.3.4 操作が 1 つだけである操作指示

CMS-T-005211-C.1

操作が 1 つだけの操作指示には番号ではなく、矢印がついています。

例：

▶ 操作指示

1.2.3.5 順序なしの操作指示

CMS-T-005214-C.1

特定の順番に従う必要のない操作指示は、矢印を付けて箇条書きされています。

例：

▶ 操作指示

▶ 操作指示

▶ 操作指示

1.2.3.6 工場での作業

CMS-T-00013932-B.1



工場での作業

- ▶ 表示された保守作業は、農業技術と安全技術、環境技術の面で十分な設備がある専門工場で、適切な訓練を受けた専門スタッフによって行われなければなりません。

1.2.4 列挙

CMS-T-000024-A.1

順番が重要ではない列挙は、黒丸を付けて箇条書きされています。

例：

- ポイント 1
- ポイント 2

1.2.5 図中の位置番号

CMS-T-000023-B.1

文中に挿入された番号、例えば **1** は、横の図の位置番号を示します。

1.2.6 方向情報

CMS-T-00012309-A.1

特に明記しない限り、方向はすべて進行方向に向かったものです。

1.3 関連文書

CMS-T-00000616-B.1

他の該当する書類のリストが、付録にあります。

1.4 デジタル版の取扱説明書

CMS-T-00002024-B.1

デジタル版の取扱説明書と E ラーニングは、AMAZONE ウェブサイトのインフォポータルでダウンロードできます。

1.5 ご意見をお待ちしております

CMS-T-000059-D.1

読者の皆様、弊社では定期的に説明書をアップデートしております。よりユーザー本位の説明書に改良していくため、皆様からのご意見は大変参考になります。皆様のご意見をお手紙やファックス、電子メールでお寄せください。

AMAZONEN-WERKE H. Dreyer SE & Co. KG
Technische Redaktion
Postfach 51
D-49202 Hasbergen
Fax: +49 (0) 5405 501-234
E-Mail: tr.feedback@amazone.de

CMS-I-00000638

安全性と責任

2

CMS-T-00004961-D.1

2.1 道路交通

CMS-T-00003620-D.1

道路走行中は、操作コンピュータや操作端末を使用しないでください

運転者が注意をそらすと、事故や怪我、さらには死に至る場合があります。

- ▶ 道路走行中は、操作コンピュータや操作端末を使用しないでください。

2.2 メンテナンスと保管

CMS-T-00003621-E.1

ショートによる損害

トラクターまたは牽引／搭載された機器で保守作業を行う場合、ショートの危険があります。

- ▶ **保守作業を行う前に：**
操作端末または操作コンピュータとトラクターの接続をすべて切り離してください。

過電圧による損害

トラクターまたは牽引／搭載された装置で溶接を行う場合、過電圧によって操作コンピュータまたは操作端末が損傷する可能性があります。

- ▶ **溶接を行う前に：**
操作端末または操作コンピュータとトラクターの接続をすべて切り離してください。

不適切な清掃による損害

- ▶ 操作コンピュータや操作端末は、湿らせた柔らかい布のみを用いて清掃してください。

誤った動作温度および保管温度による損害

動作温度および保管温度を遵守しないと、操作コンピュータや操作端末が損傷し、誤作動や危険な状況に至る可能性があります。

- ▶ 操作コンピュータや操作端末は、-20℃～+65℃ の温度でのみ運転してください。
- ▶ 操作コンピュータや操作端末は、-30℃～+80℃ の温度でのみ保管してください。

2.3 設計変更

CMS-T-00003622-D.1

許可されていない変更と不適切な使用

許可されていない変更と不適切な使用は、自らの安全性を損なったり、操作端末の寿命または／および機能に悪影響を及ぼす可能性があります。

- ▶ 操作コンピュータや操作端末には、それぞれの操作説明書に記載されている変更のみを行ってください。
- ▶ 操作コンピュータや操作端末は、適切に使用してください。
- ▶ 操作コンピュータや操作端末を開かないでください。
- ▶ ケーブルを引っ張らないでください。

2.4 ディスプレイ

CMS-T-00003624-D.1

誤ったディスプレイ表示による事故の危険

ディスプレイに誤りがあったり、表示がよく見えない場合、意図せずに機能をアクティブにし、機械の機能を起動してしまう可能性があります。人が負傷したり死亡する恐れがあります。

- ▶ ディスプレイ表示がよく見えない場合：
操作を止めてください。
- ▶ ディスプレイ表示に誤りがある場合：
操作コンピュータまたは操作端末を再起動してください。

使用目的

3

CMS-T-00014622-A.1

- 農業機械は、操作コンピュータによって制御されます。
- 取扱説明書は、操作コンピュータの一部です。操作コンピュータは、本取扱説明書に基づいた使用のみを目的としています。本取扱説明書に記載されていない操作コンピュータの使用は、重傷や死亡、および機械の損傷や物的損害につながる可能性があります。
- 使用目的としてあげられたものとは異なる他の使用は、不適切な使用と見なされます。不適切な使用によって生じた損傷については、メーカーの責任はなく、管理責任者だけの責任になります。

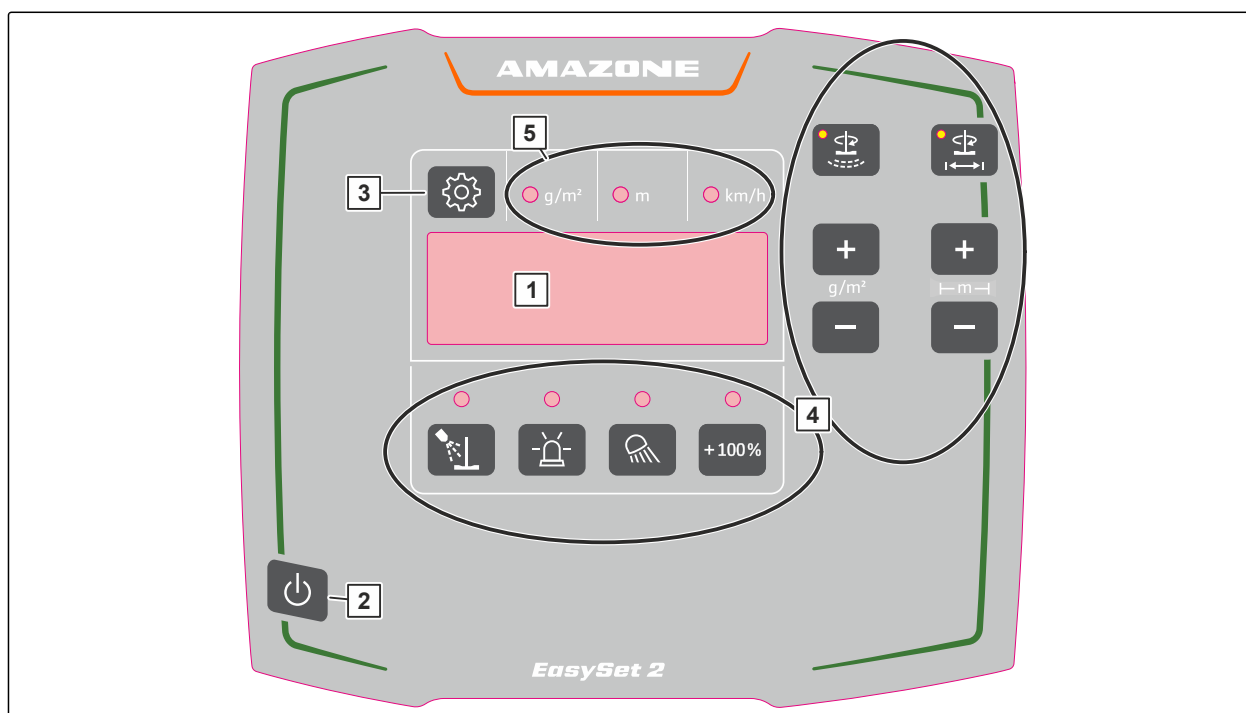
製品の説明

4

CMS-T-00004911-D.1

4.1 操作コンピュータの概要

CMS-T-00004913-C.1



CMS-I-00003508

- | | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| 1 ディスプレイ | 2 スイッチ ON と OFF |
| 3 設定 | 4 ファンクションキー、アクティブな機能を示す LED 付き |
| 5 散布量と作業幅、作業速度を示す LED | |

4.2 操作コンピュータの機能

CMS-T-00004912-C.1

操作コンピュータ EasySet 2 は、機械の操作をトラクターから制御します。

操作コンピュータには、次の機能があります：

- 散布ディスクドライブを始動または停止します。
- 散布物計量を開始または停止します。

- 散布量を設定します。
- 作業幅を設定します。
- 散布量を 2 倍にします。
- ブロードキャスターを空にします。
- 作業灯およびタンク内照明を ON または OFF にします。
- 回転灯を ON または OFF にします。

4.3 キー

CMS-T-00004915-C.1

キー	機能
	EasySet 2 を ON または OFF にする
	散布物計量を開始または停止する
	事前計量
	散布ディスクドライブを始動または停止する
	現在の作業幅を表示する
	散布量を増加または削減する
	作業幅を拡張または縮小する
	塩水添加を開始または停止する
	回転灯を ON または OFF にする
	作業灯とタンク内照明を ON または OFF にする
	散布量を 2 倍にする
	設定を行う



注記

機能がアクティブになると、対応するキーの LED が点灯します。

4.4 作業表示

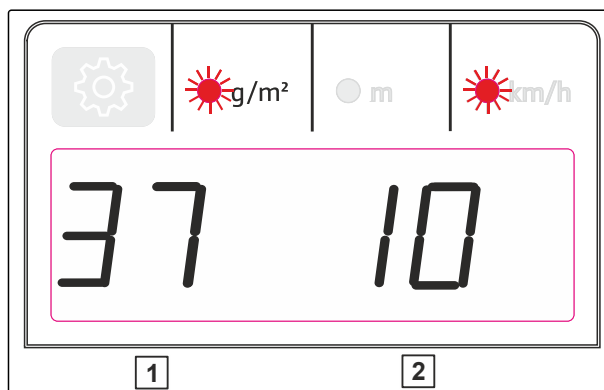
CMS-T-00004928-C.1

ディスプレイには、設定した値か検出された値が表示されます。ディスプレイ上の LED は、どの値がディスプレイに表示されているかを示します。

作業幅を設定すると、少しして作業表示が標準表示に戻ります。

標準表示

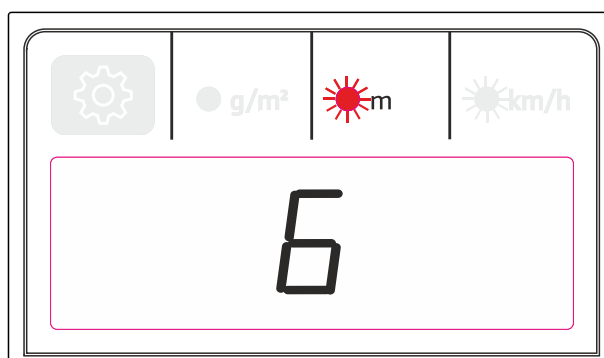
- 1 規定散布量の値 (g/m^2)
- 2 走行速度 km/h



CMS-I-00003524

作業幅設定時の表示

作業幅（メートル）



CMS-I-00003523

操作コンピュータの接続

5

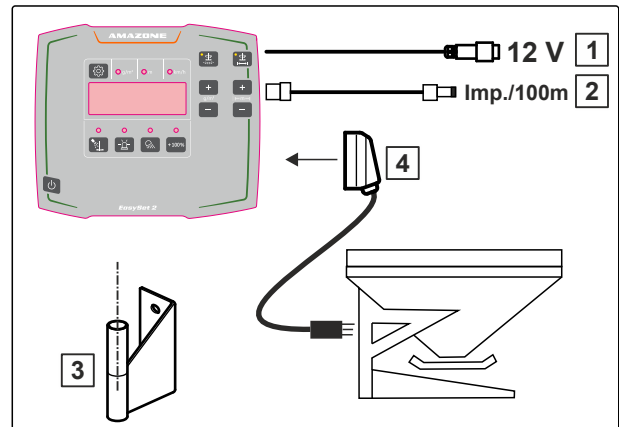
CMS-T-00004930-C.1

1. 電流供給用の接続ケーブル **1** を接続します。
2. 速度信号用の接続ケーブル **2** を、信号ソケットに接続します

または

速度信号用の接続ケーブル **2** を、ホイールセンサーに接続します。

3. トラクターキャビン内に操作コンピュータ EasySet 2 を取り付けるために、ホルダー **3** を使用します。
4. 機械のプラグ **4** を、操作コンピュータ EasySet 2 に接続します。



CMS-I-00003527

速度信号を提供する

6

CMS-T-00014909-A.1

6.1 トラクターの速度信号を使用する

CMS-T-00014910-A.1

- ▶ トラクター信号ソケットの速度信号を使用します。

6.2 100 m あたりのインパルスを検出または入力します

CMS-T-00014911-A.1

操作コンピュータは、次の値を算出するために、100 m あたりのインパルスを必要とします：

- 実際の走行速度
- 速度に応じた散布量の計算

注記

キャリブレーション係数「100 m あたりのインパルス」は、使用条件下で検出しなければなりません。

全輪駆動を使用する場合は、100 m あたりのインパルスを検出する際にも、全輪駆動を ON にする必要があります。

1.  EasySet 2 を ON にします。
2.  と  を同時に押します。

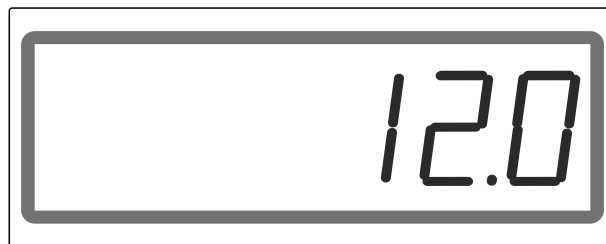
➡ 設定メニューが開きます。

設定メニューでは、次の値が表示されます：

- 距離センサーの 100 m あたりのインパルス数：インパルスの値が 200 を超過
- シミュレートされた速度のインパルス：km/h の値が 30 未満

3. シミュレートされた速度の値が表示される場合 :

値 30 が表示されるまで、  を確定します。



CMS-I-00009672

4. 100 m あたりのインパルスの値が分かっている場合 :

  値を入力します。



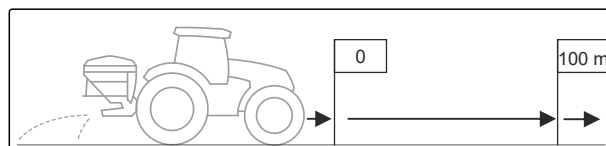
CMS-I-00009671

 注記

100 m あたりのインパルスの値は、200 より大きくなければなりません。

5. 100 m あたりのインパルスの値が不明な場合 :

100 m の測定距離を計測します。



CMS-I-00003539

6. 開始地点と終了地点をマークします。

7.  を 3 秒間押します。

➔ 表示が "0" になります。



CMS-I-00003538

8. 終了地点へ走行します。

➔ 検出された 100 m あたりのインパルスが表示されます。



CMS-I-00003536

9.  100 m あたりのインパルスを保存する

または

 検出された値を破棄します。

➔ EasySet 2 は OFF になります。

ブロードキャスターのキャリブレーション

7

CMS-T-00004945-F.1

7.1 散布量チェックを実行する

CMS-T-00005224-F.1

散布物を変更する度に、散布量チェックを行います。
散布量チェックでは、1 分間に機械から流れ出る量が、
理論上の量と比較されます。



必要条件

- ☑ 散布物タンクが充填されている
- ☑ 散布ディスクが取り外され、タンクが流出シュートの下に置かれている；取付式ブロードキャスター IceTiger（アイスタイガー）の取扱説明書の "散布量チェックの準備" の章を参照。
- ☑ 散布ディスクドライブと散布物計量、塩水ポンプの油圧系統が ON
- ☑ EasySet 2 が正しく接続されている

1.  EasySet 2 を ON にします。
2. 現在のキャリブレーション係数を表示するには：
 と  を同時に押し続けます。
3. 表示されるキャリブレーション係数が 1.00 ではない場合：

 キャリブレーション係数 "K" を 1.00 に変更します。
4.  入力を確定します。
5. 
g/m²
 希望する散布量を g/ m² で入力します。
6. 
m
 5 m 作業幅を設定します。

7. 指定した条件で、理論上の散布量を決定します。

理論上の散布量を決定するための条件：

規定量 $xx \text{ g/m}^2$

走行速度 12 km/h

作業幅 5 m

時間 60 秒

$$G_{\text{XX}} = 1000 * xx \frac{\text{g}}{\text{m}^2}$$
$$G_{\text{XX}} = \text{ } \text{g}$$

CMS-I-00009682

8.  を警告信号音が止まるまで押し続けます。

➔ キーの LED が点灯します。散布ディスクが回転します。

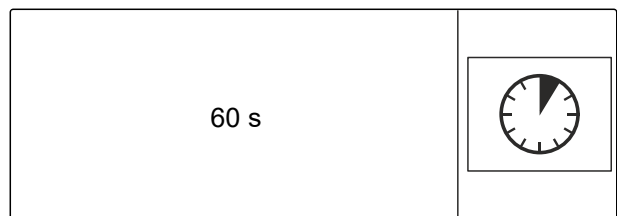
9.  を 3 秒間押し続けます。

➔ キーの LED が点灯します。散布は、シミュレートされた速度 12 km/h で開始されます。

10. 散布中に時間を停止します。

11.  60 秒後に散布量計量を OFF にします。

12.  散布ディスクドライブを OFF にします。



CMS-I-00005426

13. 散布された散布物を集めて、重さを量ります。

$$G_{\text{}} = \text{ } \text{g}$$

CMS-I-00009681

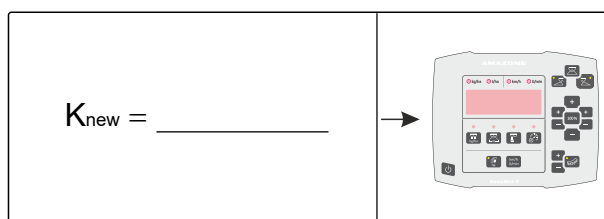
14. 重さを量った散布量を、理論上の散布量で割ることで、新しいキャリブレーション係数が算出されます。

$$K_{new} = \frac{G_{\text{理論}}}{G_{\text{実測}}}$$
$$K_{new} = \frac{\text{[] } g_{\text{理論}}}{\text{[] } g_{\text{実測}}}$$
$$K_{new} = \text{[]}$$

CMS-I-00009680

15. 、 を同時に押します。

➡ 散布量のキャリブレーション係数が表示されます。



CMS-I-00003748

16.   キャリブレーション係数 " K_{new} " を入力します。

17.  入力を確定します。

7.2 塩水添加のキャリブレーション

CMS-T-00007645-C.1

添加した塩水の希望量と実際量が一致せず、散布用に製造された湿った塩において、乾燥塩と塩水の混合比が正しくない場合は、キャリブレーション係数によって塩水添加を調整できます。



必要条件

- ☑ EasySet 2 が接続されている

1.  EasySet 2 を ON にします。
2. 塩水添加のキャリブレーション係数を変更するには：
 と  を同時に押し続けます。

➡ 現在のキャリブレーション係数が表示されます。

3.  キャリブレーション係数を変更します。

例えば、添加される塩水が 10% 少なく、現在のキャリブレーション係数が 1.0 である場合は、キャリブレーション係数を 1.10 に増やす必要があります。例えば、添加される塩水が 5% 多く、現在のキャリブレーション係数が 1.0 である場合は、キャリブレーション係数を 0.95 に減らす必要があります。

4.  入力を確定します。

7.3 作業幅を調整する

CMS-T-00004948-D.1

希望の作業幅と実際の作業幅が一致しない場合は、キャリブレーション係数によって作業幅を調整できます。

キャリブレーション係数を計算するには、次の値が必要です：

- 希望の作業幅 "A" (m)
- 実際の作業幅 "X" (m)
- 現在のキャリブレーション係数 "K"

1.  EasySet 2 を ON にします。

2.  希望の作業幅 "A" を呼び出します。

3. 実際の作業幅 "X" を調べます。

7 | ブロードキャスターのキャリブレーション 作業幅を調整する

4. 現在のキャリブレーション係数 K を調べます:

 と  を同時に押し続けます。

- ➡ 現在のキャリブレーション係数 " K " が表示されます。

5.  入力を確定します。

6. 新しいキャリブレーション係数 " K_{new} " を計算します。

$$K_{new} = \frac{A}{X} \cdot K$$

$K_{new} =$ _____

CMS-I-00003753

7. 新しいキャリブレーション係数 " K_{new} " を入力するには:

 と  を同時に押し続けます。



8.  でキャリブレーション係数を " K_{new} " に変更します。

9.  入力を確定します。

$K_{new} =$ _____



CMS-I-00003748

作業灯とタンク内照明を使用する

8

CMS-T-00004940-C.1

作業灯とタンク内照明は、並列に切り替えられます。

作業灯とタンク内照明を ON にすると、ディスプレイの明るさが下がります。

作業灯とタンク内照明は、次の順に切り替わります：

1. 白色の作業灯と白色のタンク内照明
2. 赤色の作業灯と白色のタンク内照明
3. 作業灯とタンク内照明が OFF

▶  作業灯とタンク内照明を切り替えます。

回転灯を使用する

9

CMS-T-00007660-B.1

- ▶  回転灯を ON または OFF にします。

散布

10

CMS-T-00004931-D.1

規定散布量を維持するために、計量は速度に応じて制御されます。始動時に作業済み面積にギャップが生じないように、計量はシミュレーション速度 12 km/h で開始することができます。速度 6 km/h からは、計量は速度に応じて制御されます。



必要条件

- ☑ 散布物タンクが充填されている
- ☑ 湿った塩を散布する場合：塩水タンクが充填されている
- ☑ EasySet 2 が正しく接続されている
- ☑ ブロードキャスターがキャリブレーションされている
- ☑ 湿った塩を散布する場合：塩水添加がキャリブレーションされている
- ☑ 散布ディスクドライブと散布物計量、塩水ポンプの油圧系統が ON

1.  EasySet 2 を ON にします。

2.  希望の作業幅を設定します。

3.  希望の散布量を設定します。

4. 散布ディスクドライブを ON にするには：



警告信号音が止まるまで押し続けます。

➡ キーの LED が点灯します。

5. シミュレートされた速度 12 km/h での計量を開始するには :



始動時に 3 秒間押し続ける

または

速度に応じた計量を利用するには :



始動時に押します。

- ➡ シミュレートされた速度を使用すると、キーの LED が点滅します。散布が始まります。

6. 湿った塩を散布する場合 :



塩水添加を ON にします。

7. 始動します。

8.  必要に応じて、散布物の量を 2 倍にします。



9.  必要に応じて、規定散布量を変更します。



10.  必要に応じて、作業幅を変更します。

11. 散布を停止するには :



を押してください。

- ➡ 計量は自動的に止まります。

ブロードキャスターを空にする

11

CMS-T-00004932-D.1

1.  EasySet 2 を ON にします。
2.  と  を同時に押し続けます。
➔ ディスプレイには、空にする作業のステータスが
表示されます。ステータスは、"0" ("空にする作
業停止") または "1" ("空にする作業中") です。
3. 散布ディスクドライブを ON にするには :
 警告信号音が止まるまで押し続けます。
4. 空にする作業を開始するには :
 空にする作業が始まるまで、押し続けます。
5. 空にする作業を停止するには :
 押します。
6. メニューを終了するには :
 EasySet 2 を OFF にします。

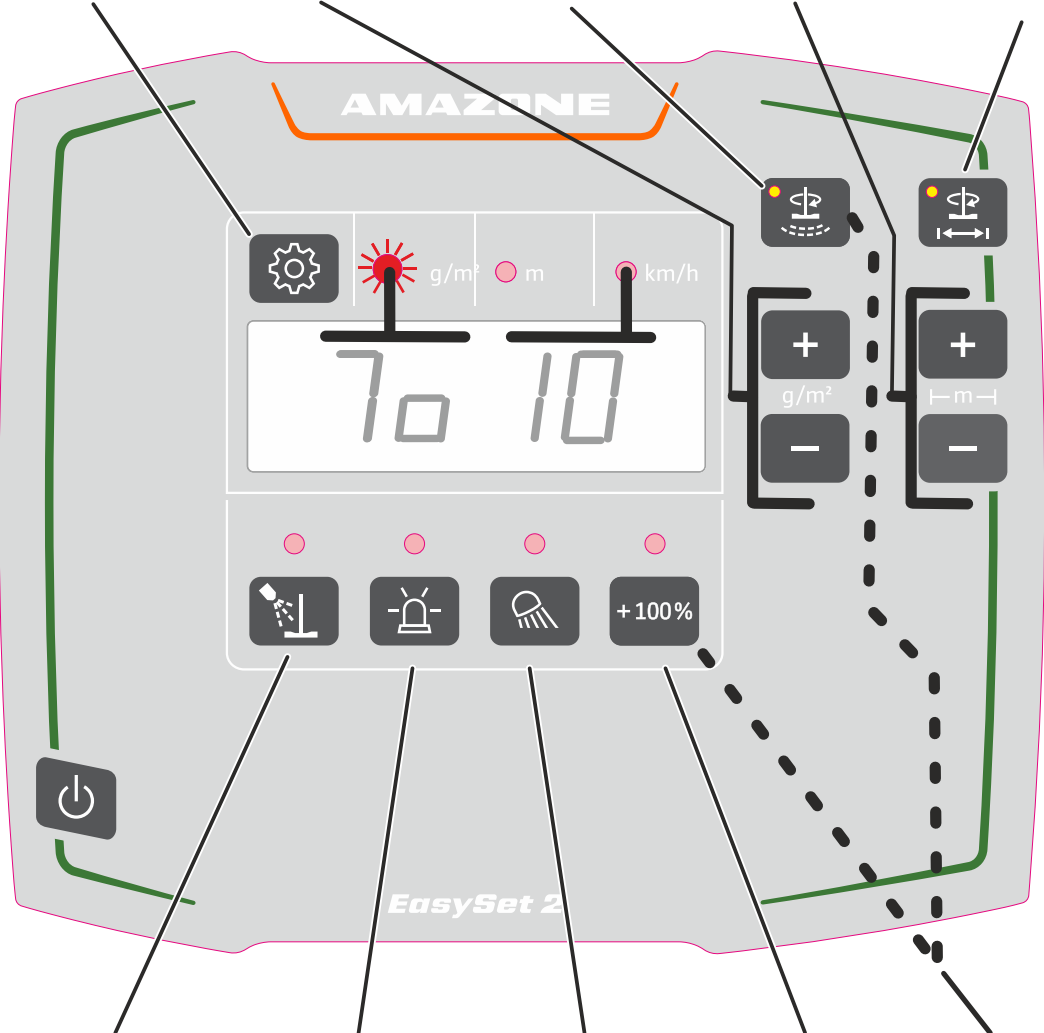


CMS-I-00005366

機能概要

12

CMS-T-00004951-C.1

設定を行う	散布量を増加または削減する	散布物計量を開始または停止する	作業幅を拡張または縮小する	散布ディスクドライブを始動または停止する、3 秒間押す
1	2	3	4	5
 The diagram shows the AMAZONE EasySet 2 control panel. It features a central digital display showing '70' and '10'. Above the display are indicators for g/m², m, and km/h. To the left of the display is a gear icon for settings. To the right are buttons for increasing (+) and decreasing (-) spread rate (g/m²) and working width (m). Below the display are buttons for salt water addition, a horn, fog lights, and a +100% button. At the bottom left is a power button. At the bottom right are buttons for starting/stopping the spreader disk drive and a button for setting the spreader to 'empty' (空にする). The panel is labeled 'AMAZONE' at the top and 'EasySet 2' at the bottom.				
10	9	8	7	6
塩水添加を開始または停止する E+S 01 非対応	回転灯を ON または OFF にする	照明を ON または OFF にする	散布量を 2 倍にする	ブロードキャスターを空にする

エラーの除去

13

CMS-T-00007663-C.1

エラーコード	エラー	原因	解決策
E11	規定値が維持されない	設定された作業幅と現在の速度では、規定散布量を散布できません。	▶ 以下のページを参照 29
E16	散布物計量が反応しない	散布物計量を開始した後、コンピュータがベルトフロアの回転数センサーからインパルスを受信しません。	▶ 油圧ホースがトラクターに正しく接続されているか点検します。 ▶ トラクターの油圧系統が ON になっているか点検します。 ▶ ベルトフロア回転数センサーの電圧供給を点検します。3 ピン AMP プラグのピン 1 とピン 2 の間には、少なくとも 12 ボルトなければなりません。 ▶ ベルトフロア回転数センサーが正しく設定されているか点検します。インパルスディスクまでの間隔は 2 mm でなければなりません。 ▶ ケーブルハーネスを点検します。
		ベルトフロア油圧バルブの消費電力が低すぎるか高すぎます。	▶ ベルトフロア油圧バルブの消費電力を点検します。消費電流は、少なくとも 0.4 A でなければならず、3 A を超えてはなりません。
E17	散布ディスクが反応しない	散布ディスクドライブを起動した後、コンピュータが散布ディスクの回転数センサーからインパルスを受信しません。	▶ 油圧ホースがトラクターに正しく接続されているか点検します。 ▶ トラクター制御装置の流量を増やします。 ▶ トラクターの油圧系統が ON になっているか点検します。

エラーコード	エラー	原因	解決策
			▶ 散布ディスク回転数センサーの電圧供給を点検します。 ▶ 散布ディスク回転数センサーが正しく設定されているか点検します。インパルスディスクまでの間隔は 2 mm でなければなりません。 ▶ ケーブルハーネスを点検します。 ▶ トラクターのエンジン回転数を上げます。 ▶ 20 ピンプラグのプラグ接続を点検します。
E18	塩水ポンプが反応しない	塩水の添加を開始した後、コンピュータが塩水ポンプの回転数センサーからインパルスを受信しません。	▶ 油圧ホースがトラクターに正しく接続されているか点検します。 ▶ トラクターの油圧系統が ON になっているか点検します。 ▶ 塩水ポンプ回転数センサーの供給電圧を点検します。3 ピン AMP プラグのピン 1 とピン 2 の間には、少なくとも 12 ボルトなければなりません。 ▶ 塩水ポンプ回転数センサーが正しく設定されているか点検します。インパルスディスクまでの間隔は 2 mm でなければなりません。 ▶ ケーブルハーネスを点検します。
		塩水ポンプ油圧バルブの消費電流が低すぎるか高すぎます。	▶ 塩水ポンプ油圧バルブの消費電流を点検します。消費電流は、少なくとも 0.4 A でなければならず、2.5 A を超えてはなりません。
E20	散布ディスクの規定回転数を維持できない	散布量制御がアクティブで、検出された散布ディスク回転数が、規定値から 50 rpm 以上逸脱しています。	▶ 油圧オイル供給を確保します。 ▶ 制御装置の流量を増やします。 ▶ トラクターのエンジン回転数を上げます。

エラーコード	エラー	原因	解決策
			▶ 散布ディスク回転数センサーが正しく設定されているか点検します。インパルスディスクまでの間隔は 2 mm でなければなりません。 ▶ 作業幅を狭めます。
E21	散布ディスクが ON になっていない	散布ディスクドライブが始動する前に、散布物計量が開始されました。	▶ 散布物計量を開始する前に、 を押して散布ディスクドライブを始動し、警告信号音が止まるまでキーを押し続けます。
E22	塩水ポンプの規定回転数を維持できない	散布量制御がアクティブで、検出された塩水ポンプ回転数が、作業幅と規定散布量の設定に基づく規定値から 50 rpm 以上逸脱しています。	▶ 油圧オイル供給を確保します。 ▶ 制御装置の流量を増やします。 ▶ トラクターモーターの回転数を高めます。 ▶ 塩水ポンプ回転数センサーが正しく設定されているか点検します。インパルスディスクまでの間隔は 2 mm でなければなりません。

E11**規定値が維持されない**

CMS-T-00007675-B.1

1. 走行速度を下げるか上げます。
 2. 規定散布量を減らすか増やします。
 3. 作業幅を狭めます。
 4. 油圧オイル供給を確保します。
 5. ベルトフロア回転数センサーの設定を点検します。
- ➡ インパルスディスクまでの間隔は 2 mm でなければなりません。

操作コンピュータ EasySet 2 を交換する

14

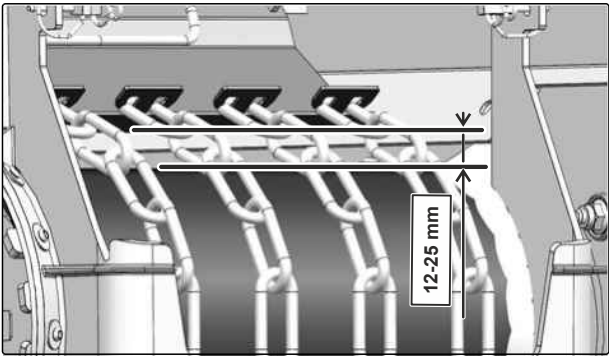
CMS-T-00017523-A.1

使用する前に、操作コンピュータ EasySet 2 を機械用にセットアップする必要があります。

	モード	選択	入力
1	機械	配送状況	0
		E+S 01	1
		IceTiger（アイスタイガー）	2
2	作業幅	1.5-4 m 散布偏向板付き 110 mm	1
		2-8 m 散布偏向板付き 170 mm	2
3	IceTiger（アイスタイガー）の凍結防止剤用フラップ高さに関する流動曲線、下記参照	12 mm	1
		16 mm	2
		20 mm	3
		25 mm	4
4	作業幅の設定	なし	0
		散布デフレクター	1
		油圧ブロック	2
5	塩水	塩水なし	0
		塩水	1
6	遠隔測定	機械番号を入力する	

凍結防止剤の流動曲線

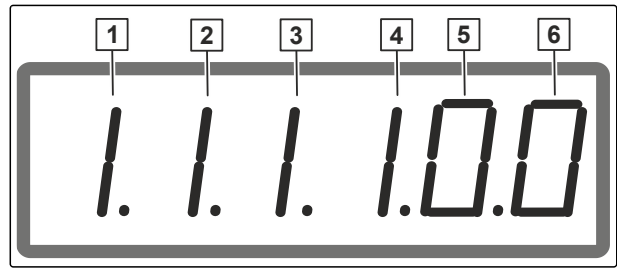
フラップ高さ 12-25 mm



CMS-I-00011937

表示の概要：

- 1 機械
- 2 作業幅
- 3 IceTiger（アイスタイガー）の凍結防止剤用フラップ高さに関する流動曲線
- 4 作業幅の設定
- 5 塩水
- 6 遠隔測定



CMS-I-00009765

必要条件

- ☉ 操作コンピュータ EasySet 2 は OFF

1. ConF の表示が現れるまで、 と  を同時に押し続けます。



CMS-I-00009653

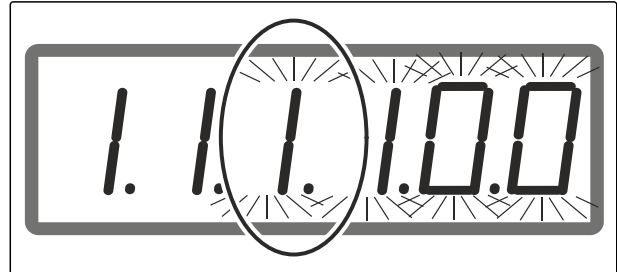
2. 希望のモードを設定できるようになるまで、 を押します。

3. 入力するために  を押します。

4.  追加のモードを選択して、設定します。

5.  最後のモードの後で保存します。

- ➡ 操作コンピュータ EasySet 2 が、自動的に OFF になります。



CMS-I-00009775

付録

15

CMS-T-00007490-B.1

15.1 関連文書

CMS-T-00007491-B.1

- トラクターの取扱説明書
- 取付式ブロードキャスター IceTiger(アイスタイガー)の取扱説明書

索引

16

16.1 用語集

CMS-T-00000513-B.1

ト

トラクター

本取扱説明書では、他の農作業用トラクターについても一貫してトラクターと呼びます。トラクターには、機械を取り付けるか、牽引します。

作

作業物質

作業物質は運転準備を整えるために必要です。作業物質には、潤滑オイルや潤滑グリース、あるいは洗浄剤などの、洗剤や潤滑剤が含まれます。

機

機械

取り付けられた機械はトラクターの付属品です。しかし本取扱説明書においては、取り付けられた機械は一貫して機械と呼びます。

16.2 インデックス

E		作	
EasySet 2		作業灯	
交換	30	使用する	19
イ		作業表示	
インパルス		説明	10
100 m あたりで検出	12	作業幅	
		調整	17
エ		使	
エラー		使用目的	7
エラーコード	26		
除去	26	回	
キ		回転灯	
キー		使用する	20
説明	9	塩	
キャリブレーション		塩水添加	
100 m あたりのインパルスを検出	12	キャリブレーション	16
塩水添加	16		
作業幅	17	始	
散布量	14	始動時の事前計量	21
タ		工	
タンク内照明		工場での作業	3
使用する	19	接	
デ		接続	11
ディスプレイ		操	
説明	10	操作コンピュータの概要	8
デジタル版の取扱説明書	4	説明	8
ブ		操作コンピュータの機能	
ブロードキャスターのキャリブレーション		説明	8
塩水添加のキャリブレーション	16	操作コンピュータ	
作業幅を調整する	17	交換	30
散布量チェック	14	接続	11
ブロードキャスター		散	
空にする	23	散布	21
住		散布量	
住所		チェックする	14
技術編集部	4		

機	
機能概要	24
製	
製品の説明	
キー	9
ディスプレイ	10
作業表示	10
操作コンピュータの概要	8
操作コンピュータの機能	8
計	
計量	21
速	
速度信号	
トラクターから使用する	12
連	
連絡先	
技術編集部	4



AMAZONE

AMAZONEN-WERKE

H. DREYER SE & Co. KG

Postfach 51

49202 Hasbergen-Gaste

Germany

+49 (0) 5405 501-0

amazone@amazone.de

www.amazone.de